

中国
动画

上海美影
经典故事

曹冲称象

永恒的经典
珍贵的收藏
拼音助读



童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

中国
动画

上海美影
经典故事

曹冲称象



童趣出版有限公司编
人民邮电出版社出版
北京

图书在版编目 (C I P) 数据

曹冲称象 / 上海美术电影制片厂著；童趣出版有限公司编。-- 北京：人民邮电出版社，2017.6
(中国动画：上海美影经典故事)
ISBN 978-7-115-43377-0

I. ①曹… II. ①上… ②童… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第264511号

根据上海美术电影制片厂同名电影改编

中国动画 上海美影经典故事

曹冲称象

策划编辑：冯 莉

责任编辑：孙 洋

执行编辑：李文婧

封面设计：韩木华

排版制作：辰征文化

编 : 童趣出版有限公司

出 版 : 人民邮电出版社

地 址 : 北京市丰台区成寿寺路 11 号邮电出版大厦 (100164)

网 址 : www.childrenfun.com.cn

读者热线：010 - 81054177

经销电话：010 - 81054120

印 刷 : 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开 本 : 889×1194 1/16

印 张 : 9

字 数 : 200 千字

版 次 : 2017 年 6 月第 1 版 2018 年 10 月第 6 次印刷

书 号 : ISBN 978-7-115-43377-0

定 价 : 45.00 元

版权所有，侵权必究；如发现质量问题，请直接联系读者服务部：010-81054177。

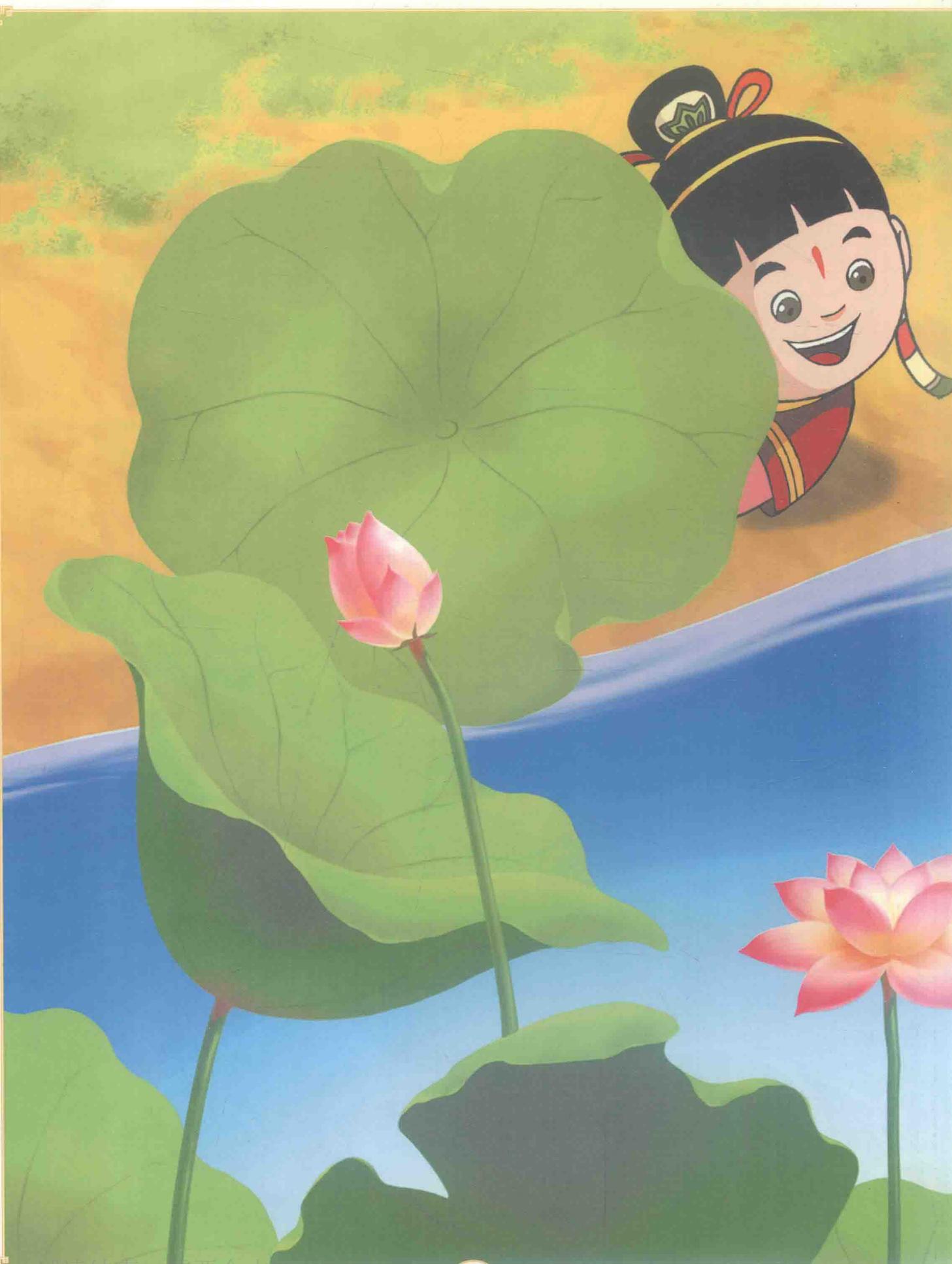
中国
动画

上海美影
经典故事

曹冲称象



童趣出版有限公司编
人民邮电出版社出版
北京

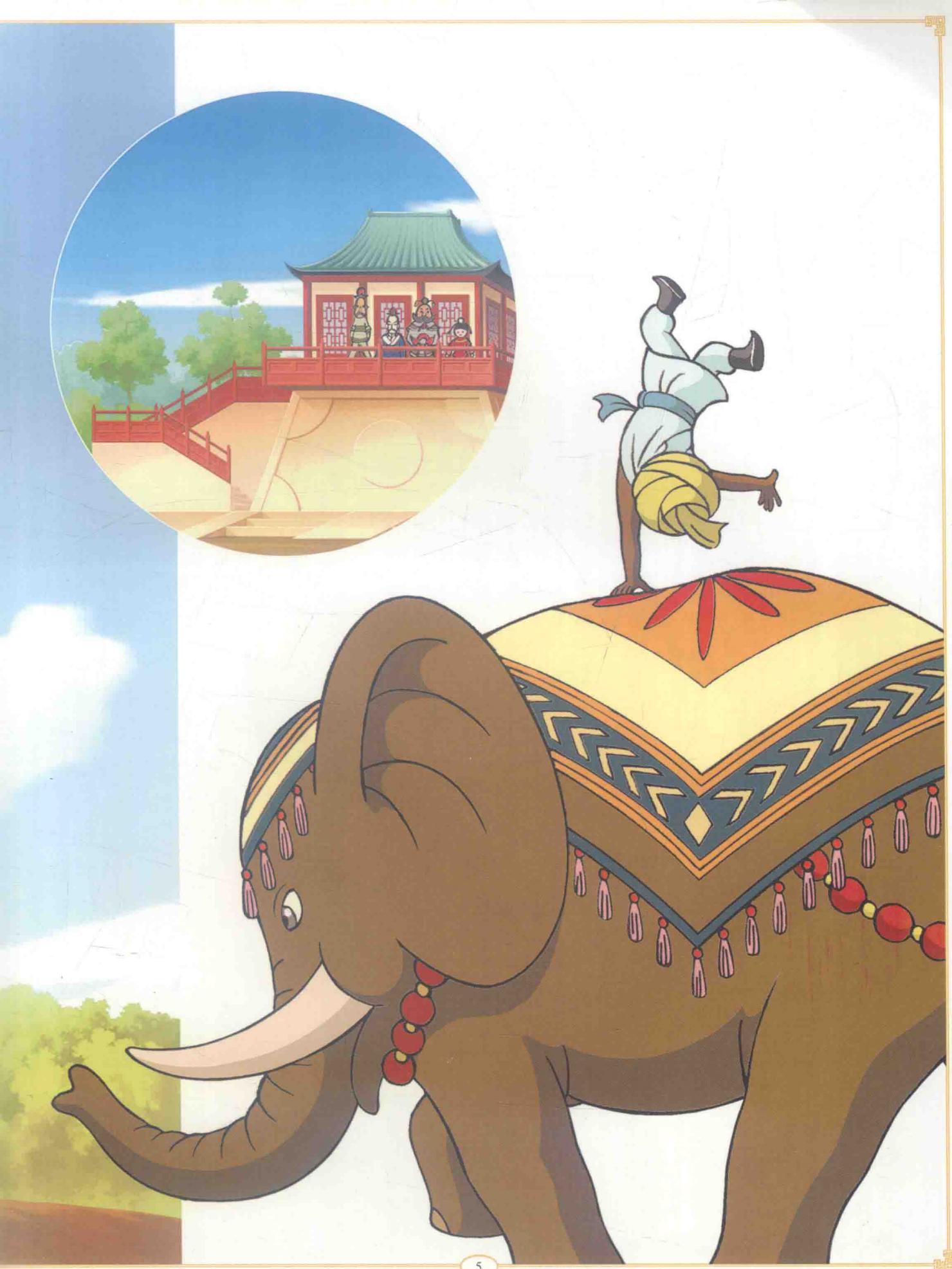


xià rì de huāyuán li bì lǜ de hé yè chèn tuō zhe měi li de hé huā cáo cāo de xiǎogōng zǐ cáo chōng
夏日的花园里，碧绿的荷叶衬托着美丽的荷花。曹操的小公子曹冲
zhèng chēng zhě yì zhāng hé yè zhàn zài chí táng biān xué wā jiào nà biān qīng wā gǔ zhe sāi bāng zì jiào yì shēng
正撑着一张荷叶，站在池塘边学蛙叫。那边，青蛙鼓着腮帮子叫一声；
zhè biān cáo chōng yě wán pí de jiào yì shēng zhè shí yòu cuān lái jǐ zhī qīng wā hé yè chén le xià qù qīng wā
这边，曹冲也顽皮地叫一声。这时，又蹿来几只青蛙，荷叶沉了下去。青蛙
men yì jīng fēn fēn tiào rù shuǐ zhōng hé yè jiàn jiàn lù chū shuǐ miàn dǐng zhe yì wāng qīng shuǐ zài fēng zhōng yáo yè
们一惊，纷纷跳入水中，荷叶渐渐露出水面，顶着一汪清水，在风中摇曳。



xiǎogōng zǐ xiǎogōng zǐ pú rén dà shēng hǎndào kuài lái kàn wài guó de dà xiàng ba cáo chōng gāoxìng
“小公子，小公子！”仆人大声喊道，“快来看外国的大象吧！”曹冲高兴
de yòubèng yòutiào chēngzhe hé yè yì biānpǎo yì biānhǎn kàn dà xiàng lou kàn dà xiàng lou kàn dà xiàng lou
得又蹦又跳，撑着荷叶一边跑一边喊：“看大象喽！看大象喽！看大象喽……”
zài gāo dà zhuàng lì de tóngquè tái shàng cáo cāo jū zhōng ér zuò páng biān zhàn zhe xǔ chǔ hé zhāng hé cáo
在高大壮丽的铜雀台上，曹操居中而坐，旁边站着许褚和张郃，曹
chōng pā zài lán gān shàng xìng zhì bó bó de kàn zhe tái xià zhī jiàn xī lán guó dà xiàng huàng dòng zhé pánɡ dà de shēn
冲趴在栏杆上，兴致勃勃地看着台下。只见锡兰国大象晃动着庞大的身
qū yáng qǐ bí zi wū wū gāo jiào ránhòu tái qǐ cù cù de tuǐ mài kāi dà bù zhòng zhòng de zǒu lái
躯，扬起鼻子“呜呜”高叫，然后抬起粗粗的腿，迈开大步重重地走来。





xùn xiàng rén zài xiàng bèi shàng zuò zhe jīng cǎi de biǎo yǎn tā miàn
驯象人在象背上做着精彩的表演。他面
cháo tóng què tái jū gōng zhì yì zhù cáo chéng xiàng hóng fú qí tiān dà
朝铜雀台鞠躬致意：“祝曹丞相洪福齐天。”大
xiàng jìng rán mó fǎng qǐ xùn xiàng rén bí zi li hēng hēng hā hā de xiǎng
象竟然模仿起驯象人，鼻子里哼哼哈哈地响
zhe hǎo xiàng shuō huà yí yàng bǎ zhòng rén dòu de dà xiào qǐ lái cáo
着，好像说话一样，把众人逗得大笑起来。曹
chōng gāo xìng de zhí pāi shǒu hā zhēn hǎo wán zhēn hǎo wán
冲高兴得直拍手：“哈，真好玩儿，真好玩儿！”
cáo cāo xǔ chǔ zhāng hé kuài bù zǒu xià tóng què tái cáo cāo tái tóu yǎng
曹操、许褚、张郃快步走下铜雀台。曹操抬头仰
wàng zhě pángrán dà wù fā xiàn zì jǐ zhǐ yǒu
望着庞然大物，发现自己只有
dà xiàng de bàn gè shēn zì gāo
大象的半个身子高。



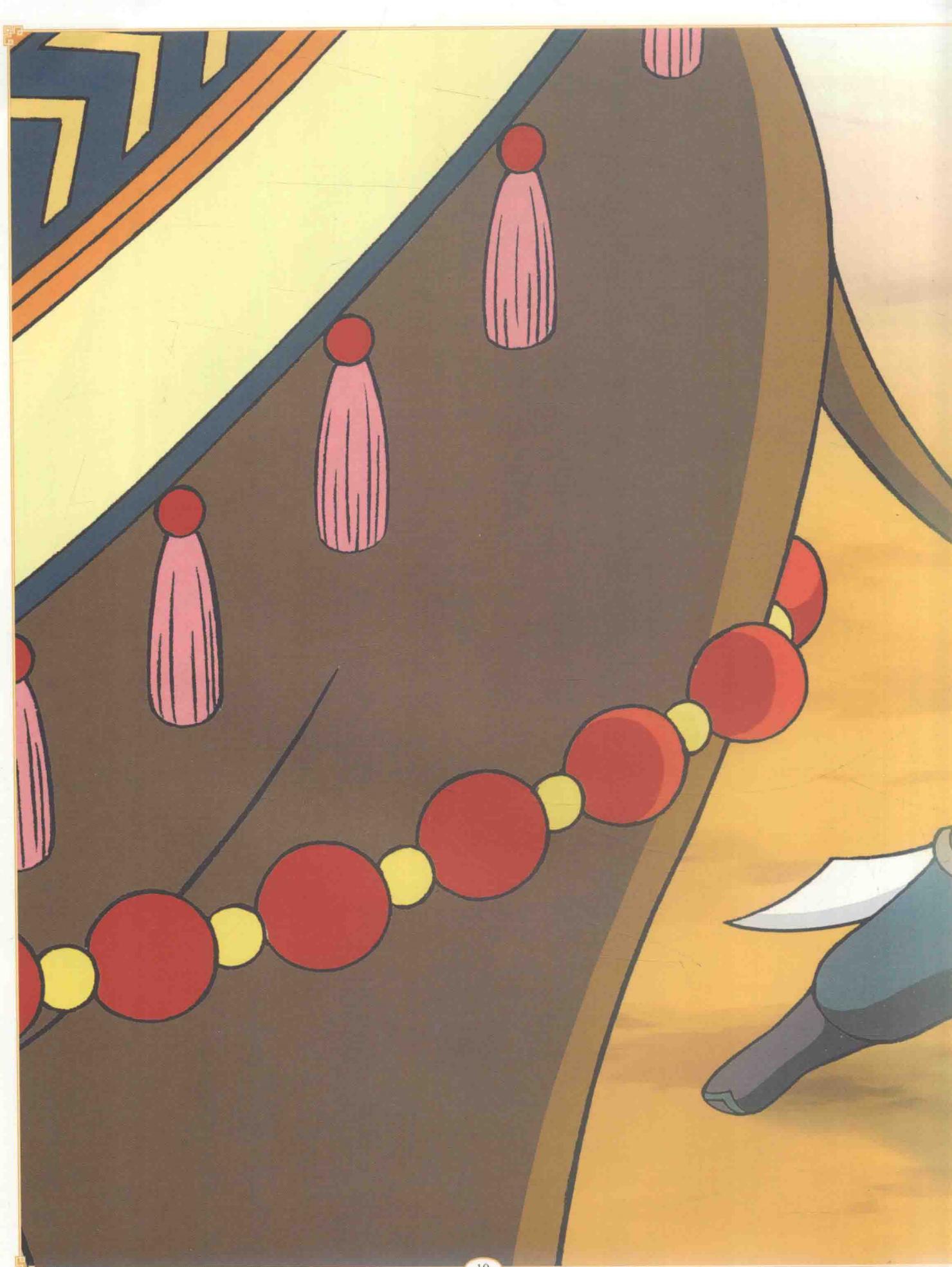


cáocāo ài fǔ de mó mo xiàng bí zi zhuǎnshēnxúnwènxùnxiàngrén zhètóu dà xiàngyǒuduōzhòng
曹操爱抚地摸摸象鼻子，转身询问驯象人：“这头大象有多重
duōzhòng zhè ge xùnxiàngrén yì shí zhāngkǒu jié shé dá bù shàng lái liánliánqiāo dǎ zhe
啊？”“多重？这个……”驯象人一时张口结舌答不上来，连连敲打着
zì jǐ de nǎodai chéngxiàng dà ren wǒ dài zhe lǐ dān ne nà shàngmiàn xiě zhe ne duōzhòng duō
自己的脑袋，“丞相大人，我带着礼单呢，那上面写着呢！多重？多
zhòng āi yā lǐ dān nǎr qù le zhǎo le bǎntiān yě méizhǎodào tā jí de zhuā ěr náo sāi
重？……哎呀，礼单哪儿去了？”找了半天也没找到，他急得抓耳挠腮。
zhè shí xǔ chūyòngliǎngshǒutuō qǐ xiàng bí zi dà shēng hè dào chéngxiàng wǒ lái chēng
这时，许褚用两手托起象鼻子，大声喝道：“丞相，我来称！”
tā shǒu yì yáng huī dāo jiù kǎn
他手一扬，挥刀就砍。

dà xiàng hū de yì liāo bí zi bǎ xǔ chǔxiāndǎo zài dì cáocāoxiāozhewèndào xǔ chǔ
大象“呼”地一撩鼻子，把许褚掀倒在地。曹操笑着问道：“许褚，
nǐ kǎn tā zuò shénme
你砍它做什么？”







xǔ chǔ cóng dì shàng zuò qǐ lái jiù dì yì gǔn gǔn dào dà xiàng pì gu hòu miàn chēng
许褚从地上坐起来，就地一滚，滚到大象屁股后面：“称
ya shuō zhe tā huī dǎo yào kǎn dà xiàng hòu tuǐ dà xiàng lì kè shù qǐ le wěi ba shàng xià zuǒ yòu
呀！”说着，他挥刀要砍大象后腿。大象立刻竖起了尾巴，上下左右
de sǎo xiàng xǔ chǔ de liǎn kě lián de xǔ chǔ lián máng duǒ bì zhè shí tā zhǐ yǒu zhāo jià zhī gōng méi
地扫向许褚的脸。可怜的许褚连忙躲避，这时他只有招架之功，没
yóu huán shǒu zhī lì tā nà láng bēi bù kān de yàng zi yǐn de cáo chōng xiào de zhí tiào jiǎo
有还手之力。他那狼狈不堪的样子，引得曹冲笑得直跳脚。

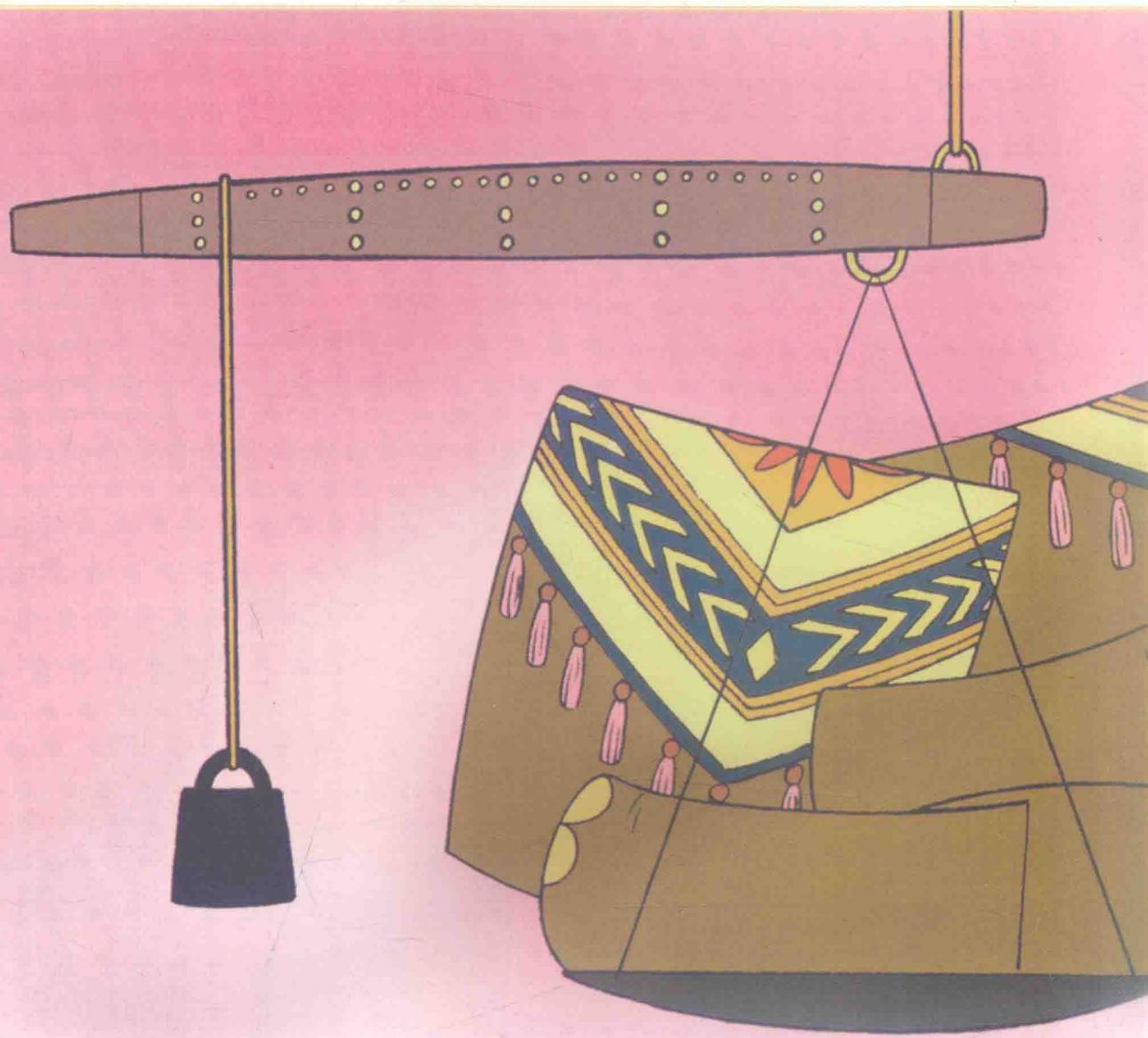


xǔ chǔ lián máng tiào dào yì biān bǎ dāo chā zài dì shàng mó quán cā zhǎng de bǐ huà le
许褚连忙跳到一边，把刀插在地上，摩拳擦掌地比画了
bàn tiān yí zhèn fēng shì de cuān dào dà xiàng miàn qián huī dāo cháo xiàng bí zi kǎn qù dà xiàng
半天，一阵风似的蹿到大象面前，挥刀朝象鼻子砍去。大象
qīngsōng de yì shuǎi bí zi yòu bǎ xǔ chǔ bī dào yì biān
轻松地一甩鼻子，又把许褚逼到一边。

xǔ chǔ hái shì bù sǐ xīn zài yì cì xiàng dà xiàng fā qǐ jìn gōng dāo rú luàn jiàn bān shàng
许褚还是不死心，再一次向大象发起进攻，刀如乱箭般上
xià zuǒ yòu xiàng dà xiàng kǎn qù méi xiāng dào yí bù liú shén dāo bèi dà xiàng de jiǎo cǎi zhù le
下左右向大象砍去。没想到，一不留神，刀被大象的脚踩住了，
bá le bàn tiān cái bá chū lái xǔ chǔ dèng zheliǎng zhī mào huǒ de yǎn jing yǔ dà xiàng zhōu xuán
拔了半天才拔出来。许褚瞪着两只冒火的眼睛，与大象周旋。







xǔ chǔ měng de huī dāo duì zhǔn dà xiàng de nǎo ménr kǎn qù dà xiàng cóng róng de shēn
许褚猛地挥刀对准大象的脑门儿砍去。大象从容地伸
chū cháng bí zi jiāng tā juǎn zhù qīng qīng yì pāo
出长鼻子将他卷住，轻轻一抛。

xǔ chǔ zài kōng zhōng zhuàn le jǐ quān diē luò xià lái sì zhī guān jié bēi shuāi sǎn le jià cáo cāo
许褚在空中转了几圈，跌落下来，四肢关节被摔散了架。曹操
xiào zhě wèndào xǔ chǔ nǐ zěn me chēng ya xǔ chǔ dǎ qǐ jīng shen shuō wǒ wǒ wǒ zhè me
笑着问道：“许褚，你怎么称呀？”许褚打起精神说：“我，我，我这么
chēng xǔ chǔ de rú yì suàn pán shì tā lā zhe dà xiàng de wěi ba tiào shàng xiàng bèi yòng dāo
称……”许褚的如意算盘是：他拉着大象的尾巴，跳上象背，用刀
bǎ dà xiàng kǎn chéng yí kuài yí kuài de jiē zhe xiàng ròu yòu yí kuài kuài zì dòng fēi shàng chèng pán
把大象砍成一块一块的，接着，象肉又一块块自动飞上秤盘……